

Spis treści

<i>Stefania Bernini</i> , Wprowadzenie	11
--	----

CZĘŚĆ I

Przemiany społeczno-demograficzne, ewolucja rodziny a nowe modele polityki rodzinnej

<i>Pierpaolo Donati</i> , Zmiany demograficzno-społeczne i ich wpływ na politykę rodzinną we Włoszech	21
<i>Irena E. Kotowska, Anna Giza-Poleszczuk</i> , Zmiany demograficzno-społeczne i ich wpływ na rekonceptualizację polityki rodzinnej w kierunku równowagi w zakresie ochrony praw rodziny i poszczególnych jej członków. Polska na tle Europy	31
<i>Franca van Hooren</i> , Potrzeby pielęgnacyjne rodziny we Włoszech a instytucjonalizacja usług opiekuńczych świadczonych przez migrantów	69
<i>Martin Kohli, Marco Albertini</i> , Rodzina jako źródło wsparcia planów swoich dorosłych dzieci: różnicowania europejskie	80
<i>Steven Saxonberg</i> , Polityki rodzinne w nowych państwach członkowskich Unii Europejskiej i ich wpływ na role wynikające z płci oraz prawa jednostki ...	97

CZĘŚĆ II

Tradycyjne i nowe zakresy praw: ochrona rodziny a prawa indywidualne. Wpływ regulacji prawnych i rozwiązań instytucjonalnych z zakresu polityki rodzinnej na indywidualne prawa i nierówności wynikające z płci, wieku i statusu społeczno-ekonomicznego rodzin

<i>Anna Giza-Poleszczuk</i> , Prawa rodziny a prawa indywidualne	117
<i>Gertruda Uścińska</i> , Koncepcja indywidualizacji uprawnień społecznych w kontekście europejskim	129

<i>Agnieszka Chłoń-Domińczak</i> , Dyrektywy równościowe jako instrument przeciwdziałania dyskryminacji w rodzinie ze względu na wiek, płeć i status ekonomiczny	162
<i>Grażyna Spytek-Bandurska</i> , Ewolucja prawa rodzinnego po 1950 roku	182
<i>Grażyna Spytek-Bandurska</i> , Ewolucja ustawodawstwa pracy w zakresie uprawnień rodzicielskich w latach 1989-2008	208
<i>Ewa Leś</i> , Polityka rodzinna wobec rodzin o niskich dochodach. Mechanizm wzmacniający czy redukujący nierówności?	257
<i>Magdalena Kocik</i> , Polityka opieki zastępczej nad dzieckiem w Polsce. Przeciwdziałanie czy wzmacnianie nierówności i dyskryminacji?	283
<i>Małgorzata Ołdak</i> , Polityka społeczna na rzecz rodziny i jej znaczenie w tworzeniu praw i nierówności wynikających z płci, wieku i statusu społeczno-ekonomicznego na przykładzie rodzin niepełnych	321
<i>Patrizia Guarnieri</i> , Ochrona matek i dzieci we Włoszech. Perspektywa historyczna	353

CZĘŚĆ III

Dziedzictwo kulturowe i prawne

<i>Stefania Bernini</i> , Rodzina i kultura polityczna we Włoszech	363
<i>Ewa Leś</i> , Wnioski i rekomendacje	369
Summary	385
Sommario	401

POLITICA FAMILIARE E TRASFORMAZIONI DELLA FAMIGLIA IN POLONIA E IN ITALIA

Redazione scientifica

Ewa Leś, Stefania Bernini con la collaborazione di Magdalena Kocik

Indice dei capitoli

<i>Stefania Bernini</i> , Introduzione	11
--	----

PARTE PRIMA

Cambiamenti socio-demografici, evoluzione della famiglia e nuovi modelli di politica familiare

<i>Pierpaolo Donati</i> , Cambiamenti socio-demografici e politica familiare in Italia	21
<i>Irena E. Kotowska, Anna Giza-Poleszczuk</i> , Cambiamenti socio-demografici e politica familiare: i diritti della famiglia e dei suoi membri in Polonia e in Europa	31
<i>Franca van Hooren</i> , Il problema dell'assistenza in famiglia in Italia e l'istituzionalizzazione del lavoro di cura dei migranti	69
<i>Martin Kohli, Marco Albertini</i> , Il ruolo della famiglia nel processo di acquisizione dell'indipendenza dei figli: il quadro Europeo	80
<i>Steven Saxonberg</i> , Le politiche familiari nei paesi nuovi membri della Unione Europea: ruoli di genere e diritti individuali	97

PARTE SECONDA

Tradizioni legali e nuovi ambiti del diritto fra protezione della famiglia e tutela dei diritti individuali. Legge e istituzioni nella politica familiare; genere, età e condizione socio-economica come fonti di disuguaglianza

<i>Anna Giza-Poleszczuk</i> , I diritti della famiglia e i diritti dell'individuo	117
---	-----

<i>Gertruda Uścińska</i> , La concezione dei diritti sociali nel contesto europeo . . .	129
<i>Agnieszka Chłoń-Domińczak</i> , Le direttive sull'equità come strumento di prevenzione della discriminazione all'interno della famiglia.	162
<i>Grażyna Spytek-Bandurska</i> , La trasformazione del diritto familiare in Polonia dal 1950	182
<i>Grażyna Spytek-Bandurska</i> , La trasformazione della legge sul lavoro e sui diritti dei genitori tra il 1989 e il 2008.	208
<i>Ewa Leś</i> , Politiche familiari e famiglie a basso reddito: rafforzamento o riduzione dell'ineguaglianza?	257
<i>Magdalena Kocik</i> , L'affidamento minorile in Polonia fra prevenzione e discriminazione.	283
<i>Małgorzata Oldak</i> , La politica familiare come strumento di creazione di diritti e prevenzione della disuguaglianza: il caso delle famiglie monoparentali. . .	321
<i>Patrizia Guarnieri</i> , La protezione della maternità e dei bambini in Italia: una prospettiva storica di lungo periodo	353

TERZA PARTE

Eredita' culturali e giuridiche

<i>Stefania Bernini</i> , Famiglia e cultura politica In Italia	363
<i>Ewa Leś</i> , Conclusioni e raccomandazioni	369
Summary	385
Sommario	401

Tłumaczyła: *Małgorzata Denkwicz*

FAMILY TRANSFORMATIONS IN POLAND AND ITALY AND THEIR IMPLICATIONS FOR FAMILY POLICY

Edited by

Ewa Leś and Stefania Bernini in cooperation with Magdalena Kocik

Contents

<i>Stefania Bernini</i> , Introduction	11
--	----

PART I

Socio-demographic transformations, family change and new models of family policy

<i>Pierpaolo Donati</i> , Demographic and social changes and their influence on family policy in Italy	21
<i>Irena E. Kotowska, Anna Giza-Poleszczuk</i> , Socio-demographic transformations and their impact on the reconceptualization of family policy. Family and individual rights protection in Poland and Europe	31
<i>Franca van Hooren</i> , Because families need them: The institutionalisation of migrant care work in Italian Families	69
<i>Martin Kohli, Marco Albertini</i> , The family as a source of support for adult children's own family projects: European varieties.	80
<i>Steven Saxonberg</i> , Family policies in New Member States and their influence on gender roles and individual rights.	97

PART II

Traditional and new areas of right between family protection and the promotion of individual rights

<i>Anna Giza-Poleszczuk</i> , Family and individual rights.	117
---	-----

<i>Gertruda Uścińska</i> , The individualization of social entitlements in the European context	129
<i>Agnieszka Chłoń-Domińczak</i> , Equality directives as a means of counteracting discrimination in the family according to age, gender and economic status	162
<i>Grażyna Spytek-Bandurska</i> , The transformation of family law in Poland since 1950	182
<i>Grażyna Spytek-Bandurska</i> , The transformation of labor legislation in relation to parental entitlements between 1989 and 2008	208
<i>Ewa Leś</i> , Family policy towards low-income families. A means of strengthening or reducing socio-economic inequalities?	257
<i>Magdalena Kocik</i> , Foster care in Poland. Counteracting or strengthening inequalities and discrimination?	283
<i>Małgorzata Oldak</i> , The role of family policy in generating rights and inequalities: gender, age and socio-economic discrimination in the case of single parent families	321
<i>Patrizia Guarnieri</i> , Mothers and children protection in Italy: a historical perspective	353

PART III

Legal and cultural legacies

<i>Stefania Bernini</i> , Family and political culture in Italy	363
<i>Ewa Leś</i> , Concluding remarks	369
Summary	385
Sommario	401